reliant
an NRG company

電力公司 An NRG Company

提供商業，住家通電，智能家居，防盜系統等服務
老牌字號，服務佳、名列最高評分之一

精通國語、粵語、英文，在Reliant全職超過8年
爲商業及住家提供搬家通電、轉換電力公司、續約電力等服務
信譽優良,直線快速，可憑外國護照通電

Yuyi Lin 林玉儀

Wechat ID: yuyilin2005
Email: Yuyi.Lin@nrg.com Cell: 713-898-8043

E02-Reliant 電力公司C6 8

美南日報

分類廣告 D1
SOUTHERN NEWS GROUP
美南新聞報業電視傳媒集團
YELLOW SHEET

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報

PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

全美國最大華裔獨立多媒體集團．報業．電視．黃頁．移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

E-Newspaper: www.scdaily.com wechat : AD7133021553
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com

11月20日 星期六

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳眞,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳眞): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Wechat(微信): AD7133021553
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday:
8:00am-4:00pm
上班時間:
週一至週五:
上午八時至下午四時

e-paper: www.scdaily.com 點 "分類廣告"

美南新聞分類廣告 公告欄

主頁 scdaily.com 下方美南廣告 AD
是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台
www.scdaily.com/cla/ClaAD.pdf
只要您已刊登美南新聞分類廣告
即可享有刊登一次『 10元 』的特價活動
請微信: AD7133021553
或致電: 281-498-4310

We are Daily Newspaper Paid ADS

100 Restaurant Hiring 餐館服務

餐館請人 Restaurant Hiring

***糖城餐館,薪優**
堂吃外賣店,誠請
●企台●廚房抓碼
意者請電:
281-313-3300
另日餐請企檯
646-243-5660

***Buffet店請人**
距中國城8分鐘
Buffet店
誠請 全工 / 半工
熟手企台,帶位
意者請電:
713-789-0845

***餐館請人**
誠招外賣員
位Spring,
249與99交界
聯系人:林先生
832-310-0739

中餐館請人
誠聘半工外送員
有經驗,要報稅
離中國城15分鐘
4670 Beechnut
意者請電:
713-307-2882

Pearland 餐館
和順圓堂吃外賣店
『新優』誠 聘
全工&半工收銀和企枱
半工或全工外送員
電832-768-9888
微信 weijiang7788

Woodlands 中餐館,薪優
誠請 全工半工均可(提供吃住)
●企台 ●廚房打雜
●油包 ●炒鍋
意者請電：936-443-2523

Mall 內快餐
●經理助理 :
●收銀 :($14起薪)
會英語,報稅.
Houston & Dallas區
意者請電:
214-924-8009

餐館請人,薪優
誠聘炒鍋,打雜
909 Southmore Ave
Pasadena, TX 77502
有意者請電:
713-818-0335

美式中餐館
Downtown地區
薪優,誠招炒鍋,
廚房關系簡單
有意請電至:
713-835-1705
如未接,請短信留言

中餐館請人
離中國城20分鐘
誠請全工半工
Cashier、炒鍋
和外賣員
請下午兩點以後電:
832-757-5757

餐館請人
位於西北區
誠聘企枱, 炒鍋,
半工外送員.
有意者聯系:
281-966-5342

美式中餐館
誠請全工或半工
收銀接電話
底薪加小費
意者請電:
832-782-8237

連鎖素食餐館請人
誠徵 英文好企枱, 壽司助手
長短工,收入好,需要有身份能報稅.
位於休斯頓中國城附近. 意者請短信:
832-812-3229 702-768-6766
626-679-3973 年齡, 時間 不限制.
素食者結緣!歡迎有志者加入我們的團隊.
地址: 6128 Wilcrest Dr Houston TX 77072

新皇宮點心海鮮酒樓 (ChinaBear)
『新優』 全方位誠聘:
經理, 企枱, 收銀, 帶位, 廚房師傅,
點心師傅, 炒鍋, 抓碼, 油鍋, 打雜等等...
意者請電或親臨面談:
281-240-8383 713-303-8998
12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

珍寶海鮮城 誠聘
點心師傅 、點心熟籠、點心幫手
推車、 企檯、傳餐.
需少許英文, 全工或半工均可
做滿三個月後,公司提供Bonus獎勵金
請電:281-988-8898 或親臨面談
11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

Pasadena 餐館誠聘
位休斯頓東南 Pasadena 八號公路旁
誠聘: 熟手包子餃子師傅
薪優面議，可包吃住
有意者請電: 510-996-8239
無人接聽請留言或短信

餐館請人 Restaurant Hiring

中餐外賣店
位於45號南
薪優,誠請
●幫炒 (能炒雙飛)
●打雜兼包外賣
提供吃住. 請電:
713-614-3873

Katy 中餐館
招全/ 半工外送員
高檔區,小費好,
需要報稅.
意者請電:
281-665-9299

中國城中餐館
『高新』聘 請
廣東炒焗
意者請電:
281-210-8392
黃師傅

美國中餐館請人
位於糖城59-99之間
廚房師傅,油鍋打雜
半工時間4pm-打烊
收銀打包適學生,主婦
半工兩班制11:00-3:30
晚班3:30-8:00薪水好
外加小費.工卡可報稅
電: 281-759-0775

糖城餐館誠請
Part time Cashier
無需經驗,可培訓
需說英文.電/親臨:
281-277-8383
1730 Williams Trace
Sugar Land, TX 77478

金山餐館請人
位Downtown 誠請
●企檯, 拋鍋, 抓碼
~以上薪水好~
意者請電: 阿泰
916-529-7337
2001 Jefferson
Houston, TX 77003

廚師招聘
位糖城Sugar Land
近中國城川菜館
誠請川菜師傅5k
經驗豐富優先。
人事簡單,待遇優厚.
請聯系:
510-423-8108

中餐館請人
位290/ 8號附近
招全職/兼職
收銀,炒鍋,油鍋,打雜
意者請電:
832-623-4949
832-773-2913

堂吃外賣店
誠請可接電話企台,
店不忙,小費好.
加時薪,
離糖城15-20分鐘.
半職/全職皆可
意者請聯絡:
626-592-5535

中國城悅來餐館
誠請有經驗炒鍋
全工/半工均可
有意者請電:
281-683-6368

餐館請人
路州Shreveport
中餐堂吃店,誠請
炒鍋和企台
請電/短信:
832-819-8111
(無人接聽可短信)

***餐館請人**
新優,誠聘
接電話兼收銀員一名
近中國城10分鐘車程
聯系電話:劉先生
832-898-6667

NOW HIRING
North China Restaurant
I-10 & KATY
Now is hiring
Waiter/Waitress
Full time or Part time
Must speak English
713-470-8118

粵菜餐館,薪優
東禾酒家誌人
中國城,敦煌廣場內
誠請炒鍋和企枱
抓碼和油爐
意者請電:
713-981-8803

中餐館請人
[新優] 誠聘
炒鍋,打雜,前台收銀
距中國城半小時
有意者請電:
713-344-4899
832-769-7658

***餐館誠請**
周末企台
距離中國城10分鐘
路程. 區好.
意者請電/短訊:
713-269-3936

SINH SINH
位中國城,中國餐廳
誠請炒鍋 、打雜
抓碼, 粉麵 及企檯
請下午3點後電:
713-459-1501

中餐堂吃店
路州州府 Baton Rouge
誠請大廚及熟手炒鍋
可以安排夫妻工
薪優,住宿條件好
意者請電:
225-892-0521
985-634-2580

餐館請人
誠招送外賣
位Spring,
249與99交界
聯系人:林先生
832-310-0739

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

糖城HEB壽司吧
誠招壽司助手
有無經驗均可
意者請電:
832-213-7345

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

壽司吧急聘
The Sushi Bar is Hiring
We are in urgent need
of Part-time Sushi
Helper in Kroger.
9325 Katy Fwy,
Houston, TX 77024.
281-520-6774 (英)
713-299-4129 (中)

中日餐請人 Restaurant Hiring

Qin Dynasty
城中區中日餐館,
誠請 半工外送員,
熟悉醫療中心,另請
半工經驗企檯,英文流利
懂酒水,需報稅.
電:713-660-8386
3-5親臨:5115 Buffalo
Speedway#900

***大型中日餐館**
位西北區, 誠請
全工包卷師傅,
炒鍋, 幫炒.
包住宿(有獨立房間)
有意者請電:
281-851-5858

中日餐館,薪優誠聘 (奧斯汀)
●熟手炒鍋師傅(Cook)
●熟手油鍋 (Fryer)
●Sushi Chef 壽司師傅
●Kitchen Helper幫廚
~~~ 住宿環境佳, 交通方便~~~
有意者請電 : 512-639-9599

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1 box)	$45	$80	$105	$125
2格 (2boxes)	$90	$160	$210	$250
3格 (3boxes)	$135	$240	$315	$375
4格 (4boxes)	$180	$320	$420	$500
6格 (6boxes)	$270	$480	$630	$750

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

KATY 日餐
誠請●企檯
●Sushi Man
●廚房師傅
意者請電或
短訊(無人接聽時)
832-232-1001

拉面壽司誠聘
●壽司一手/二手
環境好,工作簡單.
●全職/半職企抬
有無經驗均可.
底薪+小費 $250++/天
281-848-8214

糖城全日餐
誠請壽司師傅,
需可報稅,
詳情請洽 :
281-687-1292
如未能接聽請短信

日本餐館誠請
Server (企檯)
全工/半工均可
近醫學中心
意者請電:
713-838-9812
832-768-0299

Japanese Rest.
Hwy6/Sugar Land,
誠請 Waitress企檯,
小費高,能報稅.
●另請廚房幫手
意者請電:
281-325-0628
832-868-8813

高薪誠聘
路州日餐,
請新手學做壽司
或熟手壽司師傅,
高薪,午休2小時,
包食宿,請電:
337-764-7736

200 餐館租售 Restaurant for sale

糖城堂吃外賣店
轉 讓
經營多年,生意穩定,
1490呎,房租便宜,
業主還有其他生意管理.
意者請電:
832-503-0453

中餐館退休轉讓
超過37年賺錢老店
位於休斯外圍
連地及生意一併出售
生意穩定,含設備
因東主退休出售
意者請電:Kathy
936-662-6412

美式中餐轉讓
外賣堂吃賺錢老餐館
西北白人區 Kroger超
市旁,離中國城30分鐘
房租便宜,
因缺人手,忍痛轉讓
意者請洽:非誠勿擾
832-830-3906

創業良機
在高銷售額的超市內
Sushi Bar出售
東主退休,13年老店,
月營業額3萬以上
意者請下午3點後電
或簡訊,歡迎看店:
832-660-2521

KATY 中餐館
出 讓
生意佳
意者請電:
917-287-6173

外賣店轉讓
位於Humble
生意穩定,已經營11年,
生意9萬.
~可做工看店~
有意請電:非誠勿擾
859-327-1938

中餐堂吃外賣店
出售. 離休斯頓唐人
街40分鐘, 唯一
中餐堂吃外賣店售
歡迎看店詢價,
非誠勿擾.電:林先生
713-417-8699

Buffet店急讓
位Corpus Christi
8000多呎,客源多
生意穩定,設備齊全
一周營業7天
因缺人手忍痛出讓
另請炒鍋及Sushi
281-781-6900

餐館出售
糖城Sugar Land
面食店出售
~~詳情面談~~
聯系方式:
713-922-7104
626-348-9980

外賣店轉讓
鐵板日餐店
位Woodlands區
1100呎,月租2200
生意穩定,設備齊全
詳情請電:
281-948-9968

堂吃外賣兼
小Buffet轉讓或租賃
設備齊全,
轉手即可賺錢.
詳情請致電:
210-380-2645
非誠勿擾!

糖城中日堂吃
外賣餐館出售
有酒牌,6年老店,
生意穩定
旺季來臨,即買即賺
347-981-8670

中國城賺錢餐館
出 售
位中國城百佳超市旁
2400呎,房租便宜
生意穩定,設備齊全
歡迎看店議價
281-501-9898
718-864-8551

東主退休餐館售
Buffet & 快餐店
德州南部麥加斋市
月營20多萬
業主退休,半賣半送
意者請電:
956-279-9837

*賺錢餐館出售
●近Memorial 高級區中餐館,設備齊全,
年收入60萬, 業主榮休,僅售$79,000.
●位於Katy 亞洲城餐館,年收入過百萬,
僅售$30萬,機會難得,預購從速.
有意者,請洽德州地產:
713-988-1668, 832-734-6888(中文)

休斯頓/Katy堂吃中餐館出售
●近Galleria Mall,1500多呎,地段好,生意旺,
租金合理.原始一任老板,三十年來一直很穩定!
原任老板因年齡退休,現予出售。價格面議.
●Katy中高檔繁華社區 外賣/堂吃中餐館.
10號邊,1900尺 租金僅$2800.生意4-5萬,
售價$17萬. 歡迎有經驗有責任心的餐飲人士.
價可議. 電話: Ms. Wang 832-858-4838

中餐旺舖出讓
位於10號公路旁,
附近住宅林立,亦隣近幾大煉油公司,
客源龐大,因缺人運作,忍痛出讓.
有意請聯繫：李小姐
713-732-8203

快餐店出售
中餐堂食外賣店出售
位於休士頓西北區.
North Eldridge pkwy@
Tanner 77041適家庭
經營,售1萬8 (OBO)
3pm後電/短訊Jason
832-573-4862

分類廣告專頁
~~~

房地產租售 Sale/Rent

*糖城雅房出租
分租亦可,治安良好環境優雅,重新裝璜新地磚,好區,5分鐘到59號,6號高速公路,5房2衛,最優Clement高中,初中.意者請電:
832-287-8233

*新買 House
雅房出租
只限女性,不抽煙,包水電,
每月租金500.
聯系電話:
832-948-4668

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式套房,(房內附-書桌,餐桌,Cable電視及冰箱),無限快速上網,包水電.拎包入住,免簽長約,月租最少1個月起.16年來感謝舊客戶推薦
Line/微信: **houstontours**
電/簡訊:**832-640-3888** Ruby 陳碧如

ITC多間高雅辦公室租
環境高雅, 安全, 安靜,
包水電, 免費高速光纖上網, 辦公傢具,
近中國城5分鐘. 有大停車場.多間辦公室出租,$500
281-498-4310 Lisa (中文)
281-983-8152 Jennifer (英文)

Real Estate 房地產租售

極佳Condo售
Mid High Rise 極佳房,1房/1全衛浴, 870呎內有洗衣干衣機,瓷磚/木板地,全花崗石枱面,5分鐘到中國城.
僅售8萬7千
意者請電: 非誠勿擾
281-690-8080

房地產租售 Sale/Rent

福地出售
Westheimer/Dairy Ashford
黃金地段福地
高地基,可豎碑,以上含永久地契,永久護理
低於市價,投資機會
意者請電:
626-675-6663

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，
  英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五2:30pm, 平時/周六日請微信:**AD7133021553**
  截稿或之前訂稿，立即上網,其稿將在第二天刊登報紙。

看護服務 Health Care Service 200

*誠徵老人照顧家庭看護
全職或半工.男女不拘皆可,
須報稅,地點在糖城和休士頓地區.
電話:**713-271-8515**(公司)
或 : **713-820-5748**(私人)

陪伴女性長者
住家近610/Bellaire
周一至日,能做3-7天
能做全天班(24小時)
或白班或夜班
開車,烹調,輕微家務,
愛心,耐心.電或短訊:
425-233-9079

管家 家政助理 Housekeeper

聘請住家阿姨
位Memorial,每周5天,
基本英文溝通,
簡單打掃,洗衣服,
會煮江浙菜,作息有規律高標准要求的阿姨,
薪水$4000+
最好上海人. 請電:
832-908-0878

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1 box)	$45	$80	$105	$125
2格 (2boxes)	$90	$160	$210	$250
3格 (3boxes)	$135	$240	$315	$375
4格 (4boxes)	$180	$320	$420	$500
6格 (6boxes)	$270	$480	$630	$750

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Katy聘請管家
做飯,做家務;
需打好新冠疫苗,
說普通話;能開車。
薪優,詳情請電:
713-927-4283

200 Home Service 家庭服務

*誠聘阿姨
協助照料孩子(父母都在家上班),做簡單家務.
周一到四上午8-10點,
周五8-3點,15小時/周
愛干淨,誠實負責.坐標77007.$15-$20/小時
有意請聯系微信 :
jingang749814

*聘請通勤阿姨
3口之家,4個月女寶,
說簡單英文.
一周工作5天,
8am-5pm,$20/小時,
地址: Houston, near Greenway Plaza
請短信:
502-833-8808

月嫂/保姆
家住聖安東尼奧(San Antonio)
誠請 月嫂(陪月).
一個月後轉爲保姆.
住家通勤均可,薪優.
意者請電:
210-863-3888
213-631-8631

300 Company Hiring 公司請人

分類廣告專頁

*裝修請人
誠 請
裝修師傅及小工
會英語爲佳
有意者請電:
346-383-1057

Food Distributor
A/R, Offices Assistant Salesperson & Warehouse Loading
speaking Chinese & simple English. Lily & Helen
713-383-8818
or Email: **helen@fourseasonsfood.com**

*食品公司誠徵
工廠生產線
全工操作員數名
有身份.有經驗優先.
意者請電:
281-908-6800

中國城黃金廣場
方太專門店
新優,誠聘女員工
有意者請電:
713-772-7888
713-772-2889

保險公司請人
誠請會計和管理.
勤奮好學,三年工作經驗以上,待遇良好.
工作環境好.可辦綠卡
請來電或短訊 :
832-868-1090

誠徵醫務助理
近中國城
免費培訓
履歷請送:
Julie@hbctx.com

聘請會計
需懂操作Quickbook
有會計經驗,
懂Excel, Word
能英文說寫,工作認眞
Email: **susan@impressionbridal.com**
請電:**281-804-2027**

安防公司誠聘
●辦公室文員:
英文流利,認眞負責,
近中國城,薪優。
●安裝技術人員:
簡單英文,公司培訓,
有木工,鉗工經驗優先,
年薪(5-8萬).請電
346-970-7928

婦科診所誠徵
一名 前檯/財務助理
一名 護理/醫生助理
Fluent in English/Chinese
Familiar with Computer/EMR
FT/PT,Competitive salary
Experienced/Entry level
text:**832-477-3649**
ch7515@gmail.com

貿易公司誠聘
上門產品檢測一名
需有駕照和車,性別經驗不限,
能英語交流
有意者請電或短信:
281-650-6136

公司聘請
辦公室財務人員,
Bookkeeping.
有一年的薄記經驗,
中英文流利。電話:
281-782-3280
Email: **hrwant36@gmail.com**

刊登廣告
微信連絡
AD7133021553

*Accountant/CPA
-CPA firm in S.W. HOUSTON, TX
1 to 5 years CPA firm experiences in tax or audit. Experiences in QuickBooks, Lacerte, CCH preferred. Bilingual English/Chinese preferred. Also need bookkeeper. Will train, experience in QB preferred.
Resume email to: **email@cmcdllc.com**

*Sugar Land Company
has immediate opening for **full time accounting** position.
Experience preferred.
Please send resume to
carolzhang531@yahoo.com
or contact at: **832-335-0150**

Experience Accountant
2-year related working experience
Bachelor Degree in accounting
Fluent in English and Spanish
carrie.chiang73@gmail.com
6969 N. Freeway, Houston, TX

Office Assistant
Fluent in English, Spanish and Chinese
Highly motivated / Organized
Excellent knowledge of MS Excel
carrie.chiang73@gmail.com
6969 N. Freeway, Houston, TX

公司請人
誠聘**機械維修工**一名
需有機械及電器基礎.
~~薪金面議~~
聯系請電 Kent : **713-819-1633**

建築工程公司誠聘
工程項目助理
需有駕照和車,能英文交流。
需有責任心及良好的溝通
和解決問題的能力。
意者請電:**832-289-2279**

*GMCC 萬通貸款
高速成長,Direct Lender.
直接申核 (高達五百萬) 直接放款, 誠招有經驗的高效率的**Loan Processor**
工作地點在Houston.
多成長機會, 待遇優厚 Full benefits
(health insurance , 401k match)
Email resume : **info@gmccloan.com**

保險代理公司 請人
誠徵 **全工或半工助理**:
有經驗及執照者有bonus,
沒經驗者可培訓。需中英文流利。
意者請電郵簡歷及薪資要求及歷史到 :
jericlu@luins.com
或短信到 : **832-876-8399**

公寓誠聘
有經驗空調,水電維修人員一名,
薪金面議,若試用期通過,可享有薪假期和申請住宿,醫保,401K福利.
聯絡電話 : **713-777-0212**
M-F 9:00AM-6:00PM

We are Signs 招牌公司招聘
- **建築焊工**-需有經驗
- **鉗工**-需有經驗
- **組裝工**-無經驗可,男女不拘(女性優先)
- **設計師**

意者請電: **832-266-2637**
履歷至:**wearesignsusa@gmail.com**

公司誠徵
- **倉管人員** : 可搬動50磅.
- **辦公室文員** : 需英文流利.
- **安裝助手** : 懂水電優先, 可培訓.

有工卡。薪優。
發簡歷至: **pnp650@sbcglobal.net**
或電: **713-291-8225**

石油貿易公司招 Accountant
要求有會計工作經驗,
有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利,
會熟練使用Quickbook,
在美有工作許可,薪優面談,
工作地點 Katy, TX. 簡歷發至郵箱:
alanz@hectomind.com

Experienced Industrial
*Sewers and Seamstresses
Apply in person at :
9350 South Point Dr. Houston, Texas 77054
Monday-Thursday 9 AM- 2 PM
Great Hours ***Great Benefits**
* Paid Time Off *Competitive Pay
Equal Opportunity Employer

健康保險公司,誠聘辦公室職員
需有身份,簡單讀寫英文。
態度積極,願意學習。無經驗者歡迎。
高中以上學歷。
提供健康,人壽和意外險,年假和401K
公司位於6號和10號附近
請電郵簡歷: **jhung@neweralife.com**
or 來電 Jenny **281-599-5810**

糖城食品進口批發公司招聘
全職財務和倉庫人員各1名。
薪優面議(電議). 周一至周五全職
財務能熟練使用Quickbooks者優先考慮
須會英文,合法報稅,
有意者請電郵簡歷至:
sugarlandfood@gmail.com
或撥打電話:**832-868-8168**

美南新聞電子報

BANKCARD SERVICES 信用卡公司急聘業務代表
Payment solution Provider Since 1987
業務代表多名 : 保障底薪+高獎金+高佣金+福利. 帶薪培訓
Bankcard Services now is hiring **Sales Reps**
Base Salary + Commission + Incentive + Bonus
Email : **Jason.kwon@ebankcardservice.com**
Ethan.jiang@ebankcardservice.com
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

Thunder Group Texas Warehouse Worker
Employment Type: **Full Time (40 + hour)**
Warehouse worker job summary
Perform an array of functions that may include receiving & processing incoming stocking materials, picking and filling orders from stock, packing and shipping orders, or managing, organizing & retrieving stock in the warehouse Address:**10702 cash road, Stafford, TX 77477**
Call: **713-690-0111** or email to
brianc@thundergroup.com for interview appointment

急需!急需!!
休士頓窗簾廠
急招**有經驗裁縫女工**
意者請洽:
832-878-5686

*An International Electronics company
in Houston is currently seeking new talent to join our team.
Sr. Customer Service Representative/Logistics Specialist
- Bachelor's Degree or equivalent experience with business or supply chain background
- 1~2 years working experience
- ERP – SAP experiences are preferred
- Take full ownership of customer issues & show a strong commitment to going above & beyond
- Manages logistics operations to ensure efficient and accurate delivery of shipments
- Positive Attitude. Dependable. Takes initiative.
- Excellent communication skills (spoken & written).
- Bilingual (Mandarin & English) is preferable.

Please email your resume to
lwang@telcointercon.com Attn: HR

Gillman Honda Fort Bend
hiring for all positions
- **Sales**
- **Automotive Technician**
- **Internet sales**
- **Service Advisors**
- **Finance manager**

We are looking for people that are hardworking, committed to excellence that will go the extra mile for our customers.
Income potential up to 75,000 per year plus bonuses.
Health benefits, 401k benefits, 5 day work week.
Tel: **281-341-2277**
Email: **Ffontenot@teamgillman.com**
24875 Southwest Freeway, Rosenberg, TX 77471
www.HondaFortbend.com

EVA AIR A STAR ALLIANCE MEMBER

International Airlines near HOU has immediate opening for full-time positions. Experience related to the position is preferred but entry-level is also welcomed. Please specify position and salary expectation on resume and email to **HOUTOBR@evaair.com**

Branch Office	Job Openings
Houston	**Passenger Inside Sales**
	Cargo Reservation

Bilingual English/Chinese a plus,
Good communication & customer services skills,
Computer proficiency, Self-motivated.
Benefits include zero employee contribution for group health & life insurance, free/discount air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V

律師事務所
hiring Full Time
Case Manager
中英文流利.
13155 Westheimer Rd
意者請電:
832-290-1200

公司請人
位290和610交界處
●誠徵**生產工人**
$15/小時起薪
●急聘**電焊工**2名,需有經驗.薪優,具合法身份. 聯系電話:
832-584-3557

千里姻緣一線牽
別猶豫，別蹉跎歲月

登廣告專線：281-983-8151

徵婚
26歲帥氣男孩，身高186，
研究生再讀，琴棋書畫、儒雅隨和。
誠尋美麗大方女孩，
相攜一生。
聯系電話：**346-475-4270**

美南網站

省電節能 Energy Company

商業大樓，免費置換新屋頂
免費太陽能
聯邦稅務 Credit
2021年-26% 2022年- 22%
太陽能設備總額85%
5年內全額稅務折舊共抵扣111% 5年內
電話: **832-888-2299**

1000 按摩請人 HIRING for Massage

*7年正規床店請人
45公路往南方向,36出口,
離中國城40分鐘。
全職6天，兼職3~5天，
提供住宿有廚房，
能做大力有執照者優先。
832-417-4410（做黃勿擾）

*足底按摩店請人,Foot Massage Store Hiring
4009 Central St, Kansas City, Missouri, Zip 64111
誠聘**男女按摩師**,有無執照均可, 月薪$5000+ (更多)
提供住宿(房租$200/月).離店近,走路只要10分鐘.
請電: **816-472-9198** 微信: **660-238-5645**
Hiring male/female massager - with/without license
Monthly salary $5,000 up (inclusing tips).
There is place to live- 10minutes walking to the store.
If interested, email/wechat **660-238-5645**

*邊學習邊工作,你的不二選擇!
學按摩賺錢,請來AATMB
政府認證學校,教資深厚,彈性學習時間
收費合理, 中英文授課.
詳情：**www.AATMB.com**
713-474-5824

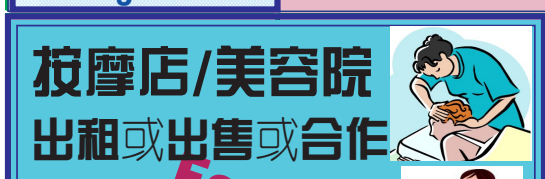
按摩服務 Massage Service

凱 悅
實惠的價格
輕鬆的享受
832-359-6141

Tiffany SPA 會所
快樂無限 激情有約
美女如雲 技術一流 環境舒適
私屬空間 水床服務 星級享受
越南城 TX 77072
聯系電話：**832-941-7212**

極品Baby! 新新新
新人, 高顏值
832-434-9370

** 高級SPA **
漂亮氣質東方美女
早9點-晚12點
休斯頓中國城. 歡迎電話預約:
832-988-7118


按摩店/美容院 出租或出售或合作 For Sale
Massage Store SPA /Salon

*美容院及生意出讓
For Rent Beauty Salon, any other business.
Frontage to I-45 North Freeway.
Located near Houston Heights.
Heavy traffic. Monthly Rent $2000.
2623 North Fwy, Houston TX 77009
Call: **832-868-4566**
45號北,位繁忙高檔地段,月租2000

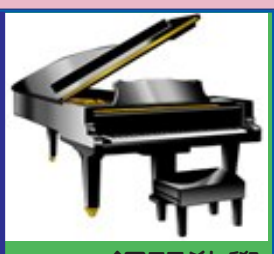
入籍班招生

公民入籍考試輔導班 保證通過
* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題，模擬考題，仿真練習，讓您100%通過
* VIP級別輔導，時間靈活，循環輔導，依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同
歡迎電話咨詢：**713-815-5011 / 832-279-7772**
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

1000 英文班招生 Registration

教授英文&西班牙文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:**david.b.browning** /Wechat: **Teresina1only**
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

刊登廣告
24小時,微信連絡
AD7133021553


Piano 鋼琴教學

~ 鋼琴教學 ~
林老師 MTNA&HMTA 音樂教師會員
超過三十年教琴經驗.
學生參加各種比賽,檢定等級考試,
成績皆優異.
學費低廉！歡迎比較.
電話：**832-235-4374**

取消交通罰單 Defensive Driving

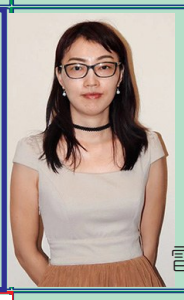
謝老師（MT 駕校）
●交通安全班（取消罰單）
●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照)
●青少年駕照班
~~~十八年專業教學經驗~~~
832-863-8882

1000 駕駛學校 Driving School

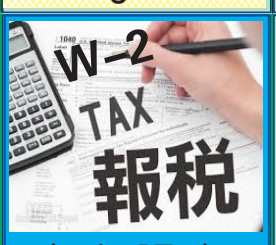
美南駕校
疫情期間有**中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書**
美南駕校是官方指定考點，天天有路考。旅游簽證等各種簽證可以考駕照。青少年班隨時上課。
●**成人筆試班**: 周二，六10am-4:30pm
●**取消罰單安全班**：周六，周日有課
7001 Corporate Dr #203
832-277-7226 王教練

DPS指定王朝駕校路考第三考場
DPS路試考官,全權下放至百利駕校教練考路試,
在本校一天可完成筆試,
取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天
●筆試班：每星期一至六上課，務必預約.
●路考班：務必預約. 考路試，務必預約.
●安全班：隨時開課. 開課，務必預約.
電話: **832-633-5555** 周師傅
832-983-9509 Tom發哥

房產經紀人 Realtor



房地產經紀人
Kate Zhang
●個人房屋買賣
●商業房產買賣
微信：**15042558967**
電/短信：**917-378-5316**


報稅服務

****** 報 稅 ******
●報個人稅, 公司稅
●公司做帳
地址：美國財富會計樓
6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036
打電話或短信：**917-378-5316**

Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照
中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
（外州駕照可申請）
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
（黃金廣場內）
281-236-4723

車輛買賣 Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

800 機場接送 Transportation

北夏接送服務
機場, 碼頭 ,一切接送
誠信可靠 ,安全準時.
保證最低價 . 有4人7人座服務
832-382-5645

跌打傳人中醫 坐骨神經,肩周炎

武林跌打傳人中醫
跌打損傷
專精:坐骨神經痛、肩周炎
一次治療基本痊癒，唯我獨尊。
7001 Corporate Dr #213A, Houston
請電: **713-772-0300**

700 修理業務 Remodeling

700 Remodeling 修理業務

700 修理業務 Remodeling

700 Remodeling 修理業務

700 修理業務 Remodeling

700 Remodeling 修理業務

700 修理業務 Remodeling

700 Remodeling 修理業務

盛家裝修
住宅/餐館: 廚房台面,
地磚,地板,樓梯,內外油漆,水電木工維修,
衛生間改造
噴泉涼棚,籬笆水槽,
質量第一和保證誠信
832-282-8746 李

華美裝修
舊屋翻新,地板地磚
內外油漆,廚衛屋頂
籬笆車道,小修小補
高壓清洗,各種雜活
~~**價格優惠**~~
832-314-6475

浙江大余裝修
公司,住宅,地板,地磚,
內外油漆,廚浴改建,
鋪草皮,修換圍欄
餐廳翻新,高壓沖洗,
大小工程,
價格合理,質量保證.
余:**929-392-5818**
eng: **646-925-9275**

榮盛裝修
商業住宅,水電木工,
地磚地板,浴室櫥櫃,
內外油漆,大理石安裝,
小修小補.
質量第一,誠信價優!
請電: Sam 劉
832-606-7672

木易裝修
承接房屋大小工程
舊屋翻新,廚房浴室
地板瓷磚,水電木工
涼棚圍欄,高壓清洗
價格公道,免費估價
歡迎來電咨詢:楊
909-800-8876

诚意装修
●承接：旧房翻新,
浴室厨房改建.
●承揽:商业/餐馆装修
木工活,水泥面,篱笆墙
小修小补,保修3年.
~~ 百万保险 ~~
电:**281-787-1283**

廣東和記裝修
大小工程,油漆間隔,
泥水木工,地板門窗,
天面地台,廚房浴室,
水電修理, 通 坑 渠.
免費估價,價廉保質.
832-909-3658 粵
832-909-3686 國

天天裝修
舊房翻新，內外油漆，
地板地磚，衛浴改建，
櫥櫃台面，柵欄修建，
高壓衝洗，室內清潔。
價格合理，質量保證
提供商業保險
招**熟練工人**,需有合法身份,薪酬優厚.
713-371-2713 戴師傅

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請**裝修工人**

FOR SALE

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊,
承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,
涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃
安裝,木工隔間,磁磚,實木
樓梯,木地板,廚浴改建,
內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510 洪(國台)

誠實裝修
內外油漆,屋頂補漏
水電木工,籬笆水槽.
安裝更換熱水爐.
多年經驗,價格合理,
質量保證. 請電:
361-460-4530
832-866-2876

800 機場接送 Transportation

潮江裝修
廚廁改建,地板磁磚
內外油漆,木工水電
廚櫃理石,檯面安裝
香港師傅,專業守信
請電: 陳師傅
832-629-2688
誠聘裝修師傅

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,
保修2年.**(訂做按摩床)**
281-323-9938 王順

永發裝修公司
政府註冊,百萬保險.
30年經驗,一條龍服務
承接:商業/餐館/住宅,
精通土木,地板,水電,油漆
保修一年,價格公道,
經驗豐富,保證質量.
646-713-4928 吳
832-207-2626

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185 國粵語

正翔屋頂/裝修
專業住家,屋頂換新
房屋翻修,廚浴改建
商業住家,水電維修
內外油漆,籬笆車道
灑水系統,經驗豐富
832-998-5898
王 (國/台語)

隨叫隨到裝修
專業漏雨 屋頂翻新
室內外裝修20年經驗
免費估價.請**裝修師傅**
大小工程,百萬保險
346-383-1087
713-269-9582

誠 信 裝 修
大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板,
內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,
工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)
工廠直銷 實木地板,復合地板,塑膠地板.
專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信為本,
土木建築專業,保修二年. ●請**裝修師傅**
歡迎來電：**832-630-1850** 田師傅

佳寶建築公司
本公司是一家大型建築公司
擁有各類大型建築設備及水電A/C等...
專業執照,施工團隊.
專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築
從選址,設計,請照,施工 一條龍服務.
百萬保險+質量保證+價格最低
聯系電話: **281-886-8888**

宏達建築裝修公司
政府注冊.百萬保險.15年經驗
承接：商業/住宅 的
翻新與改造等工程.
誠信為本價格公道，另**招裝修師傅**
中英 Andy **801-739-5866**
中 蘇師傅 **832-359-2367**

美 滿 裝 修
22年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 **特價 & 保修二年**
832-419-5588 張 ●另請工人

三 好 裝 修
誠信專業的木工和泥瓦工師傅
為您提供裝修服務：
安裝櫥櫃大理石,瓷磚地板,木柵欄和油漆.
~~**好技術、好質量、好價錢**~~
聯系電話:
832-778-0090 / 832-289-2279

百家裝修公司
政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險,
26年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程,
Buffet檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新,
油漆,餐館翻新,地磚,地板,
廚房,衛生間建造,保修三年.
電話/微信 **281-818-3505** 鄭師傅

裝修設計 Remodeling

兄弟建築公司 832-860-1133
承接各類餐廳, 美容院, 奶茶店, 辦公室, 廠房等設計, 施工建造,
及住宅維修和翻新,免費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險！
選址：商業租賃,為您的生意精選最佳地點,最旺鋪位.
設計：施工圖, 3D效果圖設計,申請施工PERMIT.
建造：裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.
6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston
www.usbrothersconstruction.com

建築 設計 裝修 繪圖

JD ARCH
General Contractor
今第建築裝飾+設計+繪圖
各類餐館、甲店、家庭開工圖紙,
專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗,
多州建築師執照, 政府註冊,1.5千萬保險.
專業施工團隊承接: ***餐館** ***甲店** ***商業** ***廠房**
832-779-5888 劉小姐 **www.jdnys.com**

700 專業油漆 Painting Service

彩艷油漆
專業室內外油漆
水電維修,免費估價
請 電:
713-322-6333
微信:**USA67802**

Mario Chavez 專業油漆
承接 商業/住家. 免費估價 **Free Estimate**
Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining,
Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter,
Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring
油漆,高壓清洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚
Call 英文電：**832-964-3030**
5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053
~~~

CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供**免費**的估價.
34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英): **281-437-4329, 713-516-1747**
(中文): **346-252-9893**

敦煌地板

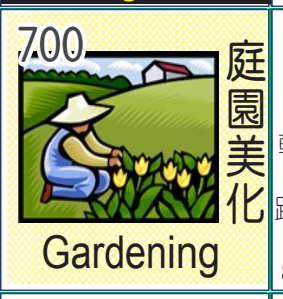
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)

益明清洗地毯

華人主持，益明採用
大型蒸氣機,洗地毯,
沙發,淹水後清潔.
住家.辦公室.旅館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:**713-557-0074**
281-565-4788 Minh

PN Pro Glasses 門窗公司

品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語 : **346-561-2430**



木水石電全能

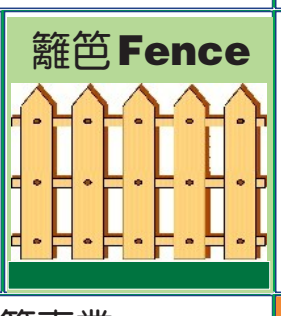
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,電路,水路,招倒垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵
832-818-3185 吳

屋頂專家風災冰雹索賠專家

26年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

專業砍樹

華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,栽花,
種樹,鋪草皮.各種場地
清理,修建籬笆圍牆,
清理水槽,清垃圾,排後院
積水.搬家及雜活.
全市最低價100元起
832-969-5083 李



專業籬笆圍牆

專業維修, 重建,新建,
各型籬笆,范士,圍欄,
圍牆.價格優惠,
10年質量保證,
完工後滿意付款,
全市最低價,150元起.
832-969-5083 李

美國房屋理賠服務

十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水,火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的賠償.**拿不到賠付免任何費用,保證施工質量.**
免費咨詢電話:**713-732-8802**中文
832-683-8753英文

爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.
按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.
7/24 **832-600-6300** 劉
通粵/ 國 / 英 / 墨西哥

龍運疏通

廚房及廁所漏水疏通
水龍頭,噴頭,破碎機
按裝. 經驗豐富,
價格最低(政府執照)
陸先生(中文).請電:
281-818-6524

小潔水管公司

832-722 2099
德州 Master 執照 40172
商業/住宅:煤氣管，煤氣開通與年檢, 水管油井,水表,下水道,通堵,
各類熱水器過濾水器等水管系列安裝維修工程
城市申報檢驗.

頂好排污

德州執照 TCEQ24431
抽餐館**油井,**
洗衣店**水井,**
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

下水道專家

$65起 。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
電話**832-708-8688**
短信**832-929-2771**

明亮電工公司

德州執照 TECL34634
專業電工團隊,
百萬保險
商業民宅,大小工程
質量保證
832-260-8678
貴先生（中/英）

Long's 專業修理

多年經驗 Sears' 專業技師, 專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

居家空調水電

洗衣烘乾,熱水爐具
冷暖空調,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

水電服務公司

執照電工.經驗豐富.
灑水系統,家電維修,
水電新建和修理,
洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

誠信專業水電

專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭
更換,熱水器,冰箱,洗衣機
各種家電維修,增加排查
線路,更換電箱,軟水淨水
系統,加裝各種照明燈,
車庫門安裝維修
曹 **832-576-6957**
●招助手或學徒

專精各種漏水

舊屋水管換新,
屋頂,地下漏水
修換熱水器
832-217-6958 修
713-885-4818 英

尚美空調維修

精修更換冷暖氣系統、熱水爐、水電、家用電器
專業安裝節能空調、漏水斷電、緊急維修、工作認眞、政府認證、質量保證.(24小時)
請電: Louis 劉
646-508-3311

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,**急修急通**
請電: 蕭師傅
832-490-7988

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換,
商用 cooler,freezer,
熱水爐器更換或維修
請 電:
832-759-4638

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,熱水爐)
價格合理,質量保證
電:劉先生.●請**幫手**
832-552-0155

雅聖冷暖氣

專業維修 、安裝
冷暖氣系統,
維修更換熱水爐.
價格合理,質量保證.
電話 : 陸先生
346-606-6871

偉業冷暖電

專業修理
832-301-8984

Legend Temp Mechanical

恆風冷暖氣公司 政府執照 TACLA 115482C
安裝/維修: 家庭、商業冷暖氣、商用冰箱,
冷凍冷藏設備、制冰機. **百萬保險.**
~~~多年經驗,價格公道,質量保證~~~
請電: **713-357-8868** (國/粵語)
企鵝牌制冰機 500 磅 9 成新,抓碼箱出售

Chang Le Service 长乐 AC

安装维修冷暖气,
换热水器 change water heater
价格合理,保证质量，服务快速.
Please Contact: Jay Yu.
请电：于先生 **346-232-8970**
832-868-8071

萬家樂冷暖氣

政府執照 **TACLB95906E** 百萬保險
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信
~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~
832-727-8888 （中文）
281-818-2990 宛 (Wan)

大衛空調公司

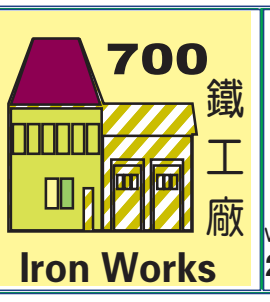
修空調●修水電
找大衛,又快又好又便宜
維修費一律80元 (材料費除外)
德州執照,空調技師大衛
832-923-6578 (中文)
281-866-1073 (英文)

吉順冷暖氣公司

Amana Heating & Air Conditioning LASTS AND LASTS AND LASTS.
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較.**
832-860-3388 蒲繼忠

聯合冷暖氣公司

●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備.包括餐館,超市,辦公樓 及冷凍,冷藏設備.
●解決各種電器,電路問題：包括熱水爐,洗衣機,烘乾機等.....
●**專業執照,23年電器服務經驗**
保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何維修免收服務費 請電:**713-858-8528**



泰平鐵工廠

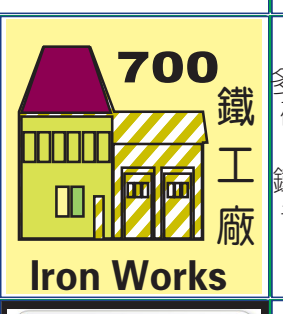
經營多年,專修
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,
工藝鐵門.
金屬構件加工.
www.taipingironworks.com
281-785-9895劉

精修車庫門

開門電機及傳動,
彈簧更換及線路故障.
整門及部分更換.自動鐵門維修及故障排除.
20年經驗,最低收費。
電:陸先生
281-827-5309
832-734-6808

車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20 年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)



EZY 鐵工廠

多年經營,專修鐵門護欄
碰撞銹蝕,精工電焊,
修理翻新各類鐵件,
鐵欄,大閘,扶手樓梯等
多年經驗,技術保證。
346-228-3738
832-869-0645

林記鐵工廠

專業定制各類防盜門窗
精工電焊,鋁,不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086

范 氏 鐵 工 廠

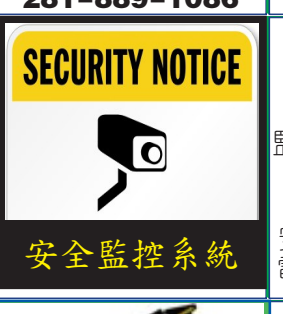
防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,歡迎團購,便宜5%-10%)
開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.
出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,
修理工作. 保證質量.良好的售後服務.
713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

電 腦 專 家

電腦維修，IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起
POS 軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel : **713-823-6863**
www.expresscs.net

監控系統安裝

監控系統 4MP 超清
帶 4x 鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499



報警監控安裝

Alarm 專業安裝
$19.95月費
監控安裝每一路$75起
四路特價,工廠直營,
倉庫在 Harwin,有
安裝執照. B09382201
電:**713-779-8788**

美南網站

武林跌打傳人中醫

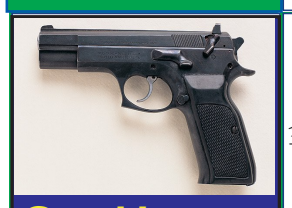
跌打損傷
專精:**坐骨神經痛、肩周炎**
一次治療基本痊癒，唯我獨尊。
7001 Corporate Dr #213A, Houston
請電: **713-772-0300**

專收購舊車壞車

舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

~ 鋼琴教學 ~

林老師 MTNA&HMTA 音樂教師會員
超過三十年教琴經驗.
學生參加各種比賽,檢定等級考試,
成績皆優異.
學費低廉！歡迎比較.
電話 : **832-235-4374**



德州帶槍執照

中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

2022年度奧巴馬保險計劃

公開申請期從**11月1日**到**12月15日**期間進行,
續保和新申請計劃從1月1日2022年開始生效.
中心保險事務所是資深注冊保險代理,
多年來一直竭誠的爲德州各城市民衆
提供最專業保險業務服務.
電話:**832-323-1368 346-291-8228**,
地址 **7001 Corporate Dr # 222**, Houston TX 77036

商業大樓,免費置換新屋頂

免費太陽能
聯邦稅務 Credit
2021年-26% 2022年- 22%
太陽能設備總額85%
5年內全額稅務折舊共抵扣111% 5年內
電話: **832-888-2299**

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32** 年專業經驗,免費到府估價.
往 Austin,Dallas, San Aotonio 特價優惠.
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告)
英文電洽 : **281-903-7688 832-867-5467**
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
免費提供紙箱 832-561-7776 國語
24小時服務 **832-367-6090** 國,越南,廣東

西 南 搬 家

(O)**281-933-1555**
(F)**281-933-2953**
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

順豐搬家快運

拉貨.搬家.運東西.
居民.公司.倉庫.鋼琴.
家具拆裝,跨州長途搬運
只要你需要,
我們一定"搬"到.
832-966-6077

《如意》搬家

貨運公司.專業搬家
各種 家庭 / 倉庫 / 辦公室 / 搬家。
專線休斯敦-洛杉磯
電話:
281-797-9898

聯合搬家公司

公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:**713-783-3789**通
626-297-9888國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

Tony's Fast Movers 快速搬運

Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司
We move – House – Apartment – Office –Storage
local and long distance,call now for free quote !
More Than 18 years Experience
best price Guaranteed.**保證最好價格**
Call: **832-289-6211**
長短途搬運832-265-9258
超過23年專業經驗,免費估價,

北夏接送服務

機場, 碼頭 ,一切接送
誠信可靠 ,安全準時.
保證最低價 . 有4人7人座服務
832-382-5645
~~~

從美國看天下 資深總主筆/李著華

從地球中抽絲剝繭以簡馭繁 洞悉天下真理掌握世界趨勢

歡迎李著華臉書粉絲團加入李著華個人微信帳號閱讀李著華每天最新的世界觀點

李著華觀點
李著華微信帳號Danny 13249783
李著華臉書帳號danny.lee.1088893

爭一塊政治版圖 美國華裔的政治覺醒

由芝加哥華埠更好團結聯盟、培德中心、華諮處與美亞健康協會所號召的一百多個亞裔社團舉行的“選區重劃，振興華埠”活動獲得了主流媒體格外重視，也引起美國其他城市華裔共鳴，這凸顯了美國華裔政治覺醒以及爭取政治版圖的強烈企圖心，意義相當不凡。

長久以來，許多人都說，美國是族裔大熔爐，是靠新移民強大起來的國家，不久前美國商務部公佈的2020年人口普查數據證明此言不虛。這次普查結果呈現了美國人口結構的新趨勢，那就是: 白人與黑人愈來愈少，混血裔、西裔與亞裔卻愈來愈多，尤其是亞裔，在過去十年呈指數級增長了36%，已達2400萬人口，相當於台灣當前的人口，已佔美國3.3億人口的6%，這是非常驚人的成長，但亞裔在政治領域卻相形薄弱。

美國民主核心價值在於投票公正性，理論上是一人一票，獲得多數票者當選，但特殊選舉人團制卻讓希拉蕊在2016年以總票數近300萬票勝過川普卻因選舉人團票不足而飲恨敗北，這種票票不等值的現象更在各州聯邦衆議員與州內議員選舉時層出不窮，很多時候出現得票少者反而當選的不合理現象。

根據美國憲法規定，自1790年起，每十年進行一次全國人口普查以統計各州人口分佈以及各族裔比率，做爲政府經費以及全美435位聯邦衆議員席次分配的依據，所以每次普查公佈後各州議會之掌權政黨都會利用多數表決優勢強行操作扭曲的傑利蠑螈(Gerrymander)選區規劃，以增加自己黨的議員席次，這是非常不公的現象，像德州和威斯康辛州就是明例，由於共和黨掌控這兩州州議會，所以他們所規劃的Gerrymander選舉地圖硬把民主黨鐵票區瓜分，所以全州民主黨候選人的總得票數勝過共和黨人，但當選的席次卻相反，最高法院對於各州議會的操作卻束手無策。

芝加哥亞裔在過去十年增長了31%，是全州增長最多的族裔，中國城橋港區更擁有最密集的華裔，但長年以來被瓜分爲三個不同Gerrymander選區，造成華埠歷史上從未出現過華裔區長，所幸現任區長盧漢士是華裔女婿，他這次也站出來爲華裔發聲抱不平，相信在人口遽增以及政治覺醒下，美國華裔政治版圖必然會加大!

利益均霑 應讓NIH分享疫苗專利

正當全世界都受益於新冠疫苗療效使疫情在極短時間內獲得控制之際，卻傳出研發出疫苗的Moderna藥品公司與美國國家衛生院(National Institutes of Health，簡稱NIH)發生了專利權之爭，很可能要透過司法途徑來解，由於牽涉到複雜的醫學問題，法官最終判決肯定會引發爭議。

新冠疫苗是一種醫藥的智慧財產，智慧財產權是各國都極端重視的個人創作與發明的權益，因此在經過合法注冊後必百分之百獲得保障，也只有在獲得保障下，各種有利人類的發明與創作才會源源不絕產生。

我們回顧去年當美國面臨疫情災難之際，川普投入數十億美元成立了”神速任務小組”，以巨資鼓勵專家和藥商研發疫苗，而且超前以20億元預購一億劑疫苗，目的就是希望能鼓舞他們早日研製出藥劑，果然去年底，輝瑞(Pfizer)與BioNTech、莫德納(Moderna)與強生(JNJ)研製成功，並經美國藥物管理局FDA緊急使用授權後在美與各國大規模接種。

拜登入主白宮後所出台的政策也都是以疫政爲優先，他所設定的全民免費接種目標都超前達成，白宮後來又支付大筆款項給藥商，激勵他們源源不絕生產疫苗，如果要求藥商們放棄專利權，他們的智慧財產將一文不值，在無利可圖下，不太可能還會研製出新疫苗來，因此,放棄專利是一種蔑視智慧的態度。

現在Moderna公司與NIH的問題出在他們雙方曾有多年合作研發藥物的緊密關係，這次NIH不但在Moderna研發新冠疫苗以及三次臨床實驗過程中資助了180億美元經費，而且更有三位頂尖藥學專家一起投入研究，他們也確實做出了巨大貢獻，這些都有研究報告與數據可做爲證據，儘管他們是受僱於NIH聯邦機構，但是畢竟曾在這款疫苗上殫精竭慮，付出智慧與心血，因此Moderna藥品公司在申請專利時不把他們列入顯然是不公平,也不公道的!

唯一對NIH不利的是，該聯邦機構以前從未與製藥廠爭取過專利分享，畢竟他們完全是站在公共利益的立場大量資助廠商盡快研發出救治人民的新藥品以造福全民,不過但新冠疫苗則不同，這將是一款在未來幾年最有經濟價值的藥品，所以他們應該有權去分享專利的!

因拒絕國會傳喚，不願出席國會聽證接受國會大廈暴動調查而遭司法部起訴的川普前朝策士史蒂夫•班農(Steve Bannon)在衆目睽睽下向聯邦調查局自首，隨後出庭應訊，但法官並未扣押他，只令他交出旅遊證件以防止外逃，司法部表示，如班農的每項罪名定讞，將入獄30天至1年並罰款10萬元。

美國國會是在1857年通過了“藐視國會法”，將藐視國會的行爲定爲犯罪。班農這次遭聯邦大陪審團控以兩項藐視國會罪，但班農毫無所懼，還以社群媒體直播自首畫面，還揚言要推翻拜登政府。

班農之所以藐視國會的理由是，他說曾獲得川普總統特赦,所以具行政特權令，不需向國會報告任何信息，他振振有詞，其實似是而非，因川普並非現任總統，不久前川普也曾宣示自己仍具行政特權，早被拜登總統否決，當然班農更不具任何特權，何況國會暴動時班農只是一介平民,並非白宮官員，他卻自欺欺人。

國會是美國最高立法機關，憲法賦予國會絕對調查與傳喚權力，不過白宮與國會屬於平行機構，國會只負責立法而不執法，執法責任交由白宮下屬司法部，理論上司法部應獨立行使職權,但川普任內的司法部長巴爾卻對川普唯命是從，並未眞正捍衛司法尊嚴，而是保護川普個人利益，這是人謀不臧的結果。

由拜登認命的司法部長加倫是沒有深厚黨派色彩(nonpartisan) 的司法人，面對班農藐視國會絕對會秉公處理，儘管班農已被指控，但須經漫長司法程序，若2022年國會期中選舉共和黨過半重新掌控衆議院，那麼國會必定會撤銷對班農的起訴，這也是班農有恃無恐的原因。

班農是一位識多見廣的策士，一生充滿傳奇色彩,在成爲川普首席智囊後，協助川普以民粹治國，不過由於特異獨行，功高震主而被川普逐出白宮，後來更因向名記沃爾夫提供了大量川普通俄秘辛出版了《火與怒》著作，因而激怒川普，兩人漸行漸遠。

其實班農現在依然有他案在身，他曾以”我們築牆”爲名籌款涉嫌挪用公款而被控電信詐騙與洗錢罪，雖極力否認，但法庭公佈的訴訟中，罪證確鑿,看來他或許過得了國會那一關,卻過不了邊牆這一關，所以最後可能還是會被關!

別再說:”王不見王”,當今最有權勢的兩位領袖終於隔空見面了，雖然相距千里，但拜科技之賜，中國國家主席習近平笑容可掬透過網路視頻與身在白宮的拜登總統遙相會面。甭說”一笑泯恩仇”，因爲中美兩國還沒有到深仇大恨的地步，充其量只是相互激烈競爭與敵視罷了，現在兩人笑臉相向，相互問好，營造了好心情，什麼事情都可以好好談了。

歷史常常充滿許多巧合，就在10年前，當拜習兩人都是二號人物時，拜登曾以美國副總統身份到北京訪問，當時就是由中國國家副主席習近平親自接待，兩人相聚結爲好朋友，10年後的今天，兩人都已權傾一時,各自爲自己的國家捍衛利益，所以這次會談沒有私人喜好，全從國家大是大非與大利大義角度出發，在4個小時視訊會談中，雙方雖有義正辭嚴的交鋒,卻沒有劍拔弩張的氣氛。

習主席闡述了世界宏觀的概念以及捍衛中國主權的堅定立場與原則，其中包括了四個優先實施事項等，習主席斬釘截鐵地說:”處在發展關鍵的中美兩國應各自辦好自己國內事務，並承擔起對國際應盡的責任,這樣才能引領中美積極向前發展。

拜登也坦誠直率表達了美方對於人權、經貿、台灣問題與印太秩序的態度與立場，強調美國將捍衛自己的利益和價值，並與盟友和夥伴一起確保21世紀道路規則並推進自由、開放和公平的國際體系。

對於中美最關鍵的台灣問題,拜登重申了美國一向的立場,以台灣關係法、三個聯合公報、對台六項保障爲指導，堅持一中原則以及強烈反對任何單方改變海峽現況、危及海峽和平穩定的企圖。

拜登的保證似乎與這一陣子美國反中抗中的作爲有相當大的出入，海峽的危機當然與美國挑釁有關，爲防止兩國競爭變爲衝突，美國最明智做法是不要在台灣問題上另作文章，讓海峽兩岸中國人解決自己的問題，至於新疆、西藏與香港人權問題，美國不能以先入爲主觀念干涉過問，否則中美將陷入永無休止的紛爭!

拜習會有好的開始，雖然一般並不看好會有好的結果，但大家還是衷心期待兩大國能化干戈爲玉帛，共同爲世界和平做出貢獻!

終於，延宕多時的1.2兆美元基建計劃法案終於在衆議院進行投票,以228票比206票過關了，這個基建法案不但可以造福美國廣大民衆，更可以挽救民主黨的威望與拜登的聲譽，所以堪稱爲”三贏”的法案。

這個基建法案其實早已在參議院通過，但之所以遲遲未能在衆議院進行表決是因爲民主黨衆議院議長裴洛西遭黨內激進派要脅而誤判形勢,他們企圖等另一項1.75兆美元Build Back Better重建美好法案在參議院過關後再兩案包裹表決，而不願”一碼歸一碼”,沒想到在參議院黨內殺出喬曼欽與希妮瑪，他倆揚言如拜登不刪減預算，絕不支持，眼看妥協無望，再加上民主黨因民怨而輸掉維吉尼亞州州長選戰，並險些在新澤西州失守，並在其他各州市選舉中不盡理想,於是識時務的裴洛西立馬排除一切障礙進行了表決，當然她的決定遭到了以歐卡希歐-寇蒂茲爲首的6位黨內年輕激進派議員投出反對票。

非常荒謬的是，這6位原本是最支持該法案的衆議員，卻因不能進行兩案包裹投票而對自己所力挺的法案投出反對票,只有政治激情，而不能堅持自己的政治理念，這幾位率性的議員終將被選民唾棄。這次投票特別慶幸的是有13位來自進步開明的藍州資深穩重的共和黨議員摒棄黨派之見，投出贊成票，否則法案當然是過不了關的。

這次通過的一攬子基礎設施法案是拜登總統的治國核心，也是聯邦政府近幾十年來對美國基礎設施包括鐵道、公路、橋樑、機場、碼頭、水渠、電力、寬頻網路與環保等公共交通與民生有關的最大規模工程，不但可提振現代化生活，更可爲藍領工人造就大量工作機會，可以立即解決大量的就業問題。

根據國會估計，這個計劃案只會在未來十年中增加美國2560億美元赤字，相較於川普在任內給美國人民大幅減稅所帶來的3.9萬億的赤字眞是微不足道，而且依據英國牛津大學經濟學家估計,此計劃一旦付諸實施立即可爲美國在未來兩年別帶來0.5%與0.9%的GDP經濟增長，這對整個美國當然是利多福多的,就讓我們衷心期待這個工程立即上路吧!

聯邦衆議員保羅•戈薩爾(Paul Gosar)因在社群媒體發佈了一段經Photoshop變製的動畫視頻，描繪他用利劍襲擊殺死了女衆議員亞歷山大•奧卡西奧•科爾特斯(AOC)，視頻中他也攻擊了拜登總統，因此衆議院投票決議譴責戈薩爾，也剝奪了他的兩個委員會職務。

戈薩爾簸視同儕的行逕離經叛道，但衆議院在進行投票時卻出現民主與共和兩黨涇渭分明的結果，除兩位共和黨籍的利茲•切尼和金辛格加入民主黨投同意票外，其他207位共和黨議員全都反對懲處戈薩爾,少數黨領袖麥卡錫還指責那是民主黨向共和黨發動的政治攻擊,戈薩爾本人則強辯說:”那是一種幽默，每個人要輕鬆些。”

戈薩爾之言差矣，如殺死同儕的虛擬動片是一種幽默，當他的妻女成爲受害人AOC，他可以接受嗎? 不能將心比心的衆議員，絕不會有惻隱之心，也不可能爲民衆造福祉。

當今美國國會的悲哀是:只有政黨立場，而沒有黑白是非，國會充斥著怪力亂神的言論，以瑪泰勒•格琳爲例，這個極端瘋狂的川粉語不驚人死不休,就連參議院共和黨領袖麥康奈爾都斥之爲毒瘤。

格琳是一位極右翼白人至上主義者,去年她攜槍參選,發表言論毫無底線,她公開支持QAnon運動，堅信川普是被派來打敗崇拜撒旦、虐待兒童的深層國家惡棍陰謀集團的彌賽亞，她荒誕不經的言論還包括:911襲擊是虛假不實事件、Sandy Hook小學槍擊案是政府導演的行動、加州大火是猶太裔民主黨人在外太空利用激光發射器燃燒的陰謀、小甘迺迪墜機是柯林頓夫婦謀殺的……. 她更販賣種族主義、反猶太主義和反穆斯林言論,結果喬州選民竟然推選她成爲國會議員，讓她成爲QAnon在國會的代言人,眞是令人費解,這顯示出美式民主選舉制度充滿了危機感!

由於格琳公然支持處決衆議院議長佩洛西和FBI特工,所以至少有50名國會議員簽署要求嚴懲罷免她，悲哀的是共和黨精英政治建制派竟拿她沒辦法,竟然還庇護她,不敢切割掉毒瘤,比起格琳,戈薩爾則是小巫遇大巫了,瞧見這些大小巫在國會的胡言亂語,眞是國恥之尤,令人汗顏啊!

非馬雙語詩

黃河

溯
挾泥沙而來的
滾滾濁流
你會找到
地理書上說
青海巴顏喀喇山
但根據歷史書上
血跡斑斑的記載
這千年難得一清的
河
其實源自
億萬個
苦難氾濫
人類深沉的
眼穴

YELLOW RIVER

Bilingual Poems by William Marr

If you trace up the turbid current, you will find
as any geography book can tell you
the Kunlun Mountains in Qinghai

Yet according to history's bloody accounts
this river
which turns clear at most
once in a thousand years
has its origin in millions of eye sockets
of suffering human beings

美国的风土人情

1、见面介绍、交谈：

一般而言，美国人以不拘礼节、自由自在著称。和陌生人打打招呼，不见得便是想和你做朋友；一场愉快的交谈，不见得会变成知心莫逆，只有主动接触，以愉快的心情应对。只在正式场合行握手礼，一般场合见面时相视一笑，说声"嗨！"或"哈罗！"即为见面礼节。

初次见面，相互介绍也很简单。一般原则为将卑介绍予尊，将客人介绍给主人，将年轻人介绍给年长者，将下级介绍给上级，将女士介绍给男士。介绍后握手须简短有力，美国人认为有力的握手代表诚恳坦率。在公务场合，美国女子会主动伸手（其他场合则不一定），女性先伸手，男性才能握女性的手（女性之间一般不互相握手）。若女士无意握手，则男士点头或鞠躬致意。与女士握手不可太紧。握手前应脱手套，来不及脱应致歉。关系密切的亲朋之间，可行亲吻礼，女子之间互吻面颊，男女之间由男子吻女子面颊。对于别人的握手、拥抱、吻手、注目、点头等礼节，美国人也以同样方式回礼。告别时也不必握手，挥挥手说声"再见！"即可。

美国相互称呼直呼姓名，一般不用"先生"、"太太"、"小姐"等称呼，一般也不用正式头衔。只对法官、医生、高级官员、教授、高级神职人员称呼头衔。一般不用职务作为称呼。称呼长者忌用"老"字。

交谈时忌问年龄、家庭状况、婚姻状况、宗教信仰、经济收入以及其他私生活情况。见面打招呼也不问去什么地方、干什么事。公共场合重视礼貌用语，家庭里也常用"请"、"谢谢"、"对不起"等。交谈距离必须保持50厘米以上。不得不靠拢他人就座时，要征得对方同意。交谈时声音不可太大，不可大笑，更不可大声争吵。惊讶时不可伸舌头（伸舌头是污辱他人之举）。美国交谈、示意喜欢用手势。请人接电话，用听电话的手势；请侍者结帐，用写字的手势。习惯于打过招呼即谈正事，不送茶、寒喧。美国人不把互赠名片视为礼节，只为便于日后联系时才送名片。送名片给他人时并不期待他人回送名片。

在交谈时要注意：常面带微笑，碰到认识的朋友时，主动的问候对方，别人问候你，也要反问候对方，表示关心。说话时语气诚恳、态度大方，当别人问候你时，回答尽量简洁。多赞美对方。眼睛要亮一点，当对方改变发型时，看人家的相片，有好的地方要尽量赞美；不好的，可用另一个角度来欣赏，如说「cute」。别忘了说「Excuse me」，「Please」和「Thank You」。要注意自己的仪容整洁：千万不要邋遢，身体或口腔的异味、头皮屑等等都是令人很不愉快的。

2、约会：

美国人性格开朗，举止大方，乐于交际。他们平时晚睡晚起，但时间观念强；美国人会常说「随时来找我」，有些邀约是相当诚恳的，但拜访前仍应事先电话联系，确定时间，以免自己的「随时」而造成别人的不便。约会要事先预定时间，一般不迟到。若接到正式的邀约，请柬上倘印有「R.S.V.P.」，去与不去必需电话通知。大型活动请柬通常印有 Regrets only，此时只有不参加时才须通知。非正式私人邀请，可用电话或信函，明确告诉时间、地点。接到邀请，要回柬致谢；若没有赴约把握不要轻意应允；若不能应邀要说明理由，并致歉意。若临时不克赴约，务请电话通知，绝不可无疾而终，随意放人空等。

男女交往在美国是比较开放，约会看电影吃饭也是非常普遍，和异性热络地交往并不算失礼。男女双方均可主动邀约，通常男性较主动。可以各自拆帐或一方请客。美国朋友倘若说：「Let's go get a beer」或「Want a cup of coffee？」可别误会他要请客，这种情形通常是各自付费。如果应邀地点在餐厅，餐后可提议付小费，倘主人坚持不允，也可不必勉强。约会有时并不具其他含意，也不表示必将成为特殊性的伴侣。所以，如果你想和某人见面谈谈或看个电影或一起吃个饭，以增进双方的友谊，共度一段愉悦的时光，尽可主动大方地去邀约。如果你不想赴对方约会或对方有令你不舒服的举动，可以客气但肯定的说「NO」，彼此尊重是基本的交往原则，也是权力。

3、上门做客：

上门作客不可早到，如果早主人先到，反而失礼。可迟到5到10分钟，迟到15分钟以上应打电话给主人通报。夜间造访主人不能穿睡衣接待客人。去亲朋家作客，进门时要擦去鞋上泥土、脱帽，湿的雨衣雨伞放在室外。进门应先问候女主人，再问候男主人。宾客较多时，可以只与主人和熟人握手，对其他人只需点头示意即可。要多谈众人感兴趣的话题，不要只讲自己感兴趣的事。作客时不可随意翻动主人的东西、抚弄摆设，也不能打听摆设的价格。在主人家打长途电话，要征得主人同意，并留下电话钱，说是给主人的孩子买糖果用。作客时不宜久留；主人没有留客用餐，客人则应在用餐时间之前告辞。会抽烟的客人应接受主人敬的烟，而不能抽自己带的烟。美国人重视生日，尤其是孩子的生日。应邀出席生日聚会的客人应送礼以示祝贺。

4、赴宴礼仪：

如果应邀参加家庭聚会，可问主人需要什么礼物，即使主人婉谢，届时仍可带瓶酒或一束鲜花，或酌带一些具有中国风味的小礼物。有任何饮食禁忌可先告知。特殊的文化风俗和饮食禁忌可得谅解和尊重。除非事先言明，一般聚会活动以不带小孩参加为宜，如果聚会性质为安涂肉，则大都可全家参加。

在家宴请客人比在餐馆宴请更受美国人欢迎，因为家里气氛更加亲切友好。家宴分两种。第一种是家庭用餐式，主宾在长方形饭桌旁就座，主人为客人盛食物，或将食物盛在盘中，依次传递取用。第二种是自助餐式，食物置于餐厅另一桌上，主宾各自去取用。

应邀到他人家里用餐，主宾双方都很讲究礼仪。主人会提供各种专门用途的餐具，如冷盘、刀叉、鱼刀叉、肉刀叉、主菜刀叉、水果刀叉、菜匙、汤匙、咖啡匙等，客人如不认识餐具的专门用途，可仿效女主人。餐巾铺在膝上，不能用餐巾擦餐具。坐姿要端正，手臂不能横放在桌上。只有当女主人动手，其他人才开始进餐；女主人离座，其他人才能离席，不可中途离席。欧洲人进食时是一手拿刀，一手拿叉，美国人只用一只手轮换用餐具，另一手则放在膝上。注意使用刀叉顺序，以及叉匙性质。刀叉斜放盘缘，表示尚在用餐之中；若完全放在盘中，则表示已使用完毕。面包要掰成小块食用。喝汤、咀嚼时不能出声，更不能打嗝、擤鼻子、咳嗽、打嗝、剔牙。渣滓不能直接吐在盘中，要用叉接住后放入盘中。餐巾用来拭嘴，切忌用来擦手或餐具。盐、胡椒瓶倘离座远，不可伸手去取，而须请隔座代劳递送。上甜点或咖啡时，主人可开始致词，主宾亦可利用此时答谢。席间，应当称赞女主人准备的菜肴，并尽量吃完盘里的饭菜。

餐后要与主人交谈片刻，之后告辞，但不可久留；告辞时应感谢主人款待。与主人不太熟悉者，事后还应尽早打电话或寄短柬表示谢意。如果客人比较多，应等年长职位高的客人告辞后，方能告辞。。宴后三四天内别忘记寄一张感谢卡或谢函给主人，若在主人家过夜通常感谢卡寄给女主人。

5、赠送礼物：

上门作客不一定带礼品，也不可在其他客人不送礼时单独送礼。礼物可以是一瓶酒，给女主人的一束鲜花等。公务送礼的礼品可以是日历、钢笔、精装日记本等文具。一般不在公开场合送礼。会议礼品在会议结束后送，如在告别宴会上送。美国人喜欢充满友情的礼物，礼物讲究包装，即使是选给亲友的礼品也要附上礼品卡；送礼目的要明确，否则会令人莫名其妙。蛋糕、点心、巧克力、乡土工艺品、书籍等，均可作为礼品（用单数）；探望病人一般应送鲜花；在公务中不可送重礼品，以避贿赂之嫌；礼品上不能有送礼单位的标志，否则有广告之嫌；男子不可随便送香水、化妆品和白玫瑰给女子（这些是送给恋人的礼品）。受礼时要当场打开礼物，致谢和赞美礼物；受礼后不必马上回赠。应邀赴宴时，情真意切的祝酒词是最好的礼品。平时最好的送礼方式是请人吃饭、喝酒或去别墅共度周末。收到礼物、应邀赴宴、受人帮助之后，都要写信致谢。除了约定由谁请客之外，一般一起到餐馆用餐，都是各自结帐。

6、服装穿着：

美国人衣着随意，在公众场合穿各种服装的都有。大多数时候喜欢穿T恤衫、夹克衫、牛仔裤、运动衫、旅游鞋。着装讲究整洁。男式裤子不能露出衬裤，女子裙装不能露出衬裙。裙子要盖过丝袜口，女式短裤不能配高跟鞋，否则会被人误以为应招女郎。涂眉画影，口红浓重，也是应招郎的标志。任何人都不能在公众场合穿背心、睡衣。美国人的服饰追求体现个性、气质、风度，讲究舒适，在西方率先以简洁朴实的服装取代名牌服装。

在正式社交场合注重着装，宴会上都有着装要求。参加重要场会，应注意请柬上有关服装规定。如果不确定服装的要求，可以先问问其他参加者，以免尴尬。请柬上有些字如「casual」并不意味着你可以穿牛仔裤，「semi-formal」也并不表示你可以不打领带，最好问清楚。西装外套通常只扣上扣，亦可全部不扣，但切忌全扣。西装背心最下一个钮扣通常不扣。深色西装应着黑色皮鞋，深色袜子，切忌白袜黑鞋。正式场合或上班，女性以裙装为宜，男性应着领带及深色西服。着晚礼服裙摆应长及脚踝，并着高跟鞋。

7、行路乘车：

行路一般以右为尊，女士同行，男士应走左边，出入应为女士推门。搭车时，车主驾车，前座为尊，余则以后座右侧为尊。自己开车时须先为客人开车门，等坐定后始上车启动。

在公共场合，美国人特别尊重女性，处处女士优先。在社交场合，男士对女士要谦让、关照；行路时男子走人行道外侧；入座时先让女子坐下；进门时男子应先行并为女子开门；上、下楼梯或乘电梯时要让女子先行；用餐时请女子先点菜；告辞时让女子先起身；陌生女子失落东西，男子也应为其拾起归还；与女士打招呼，男士必须起立。

美国文化象征，你知道哪些？

美国这个国家相信各位小伙伴都不会陌生吧，美国目前是全球第一经济大国，现在在位的总统是特朗普，英语是他们的官方语言。

关于美国的神奇传说有很多，值得一提的是美国的特色文化和特色建筑。国内外旅游已经变成了一件很常见的事，去看看美国的旅游文化也是很舒服的一件事啊。

1.自由女神像：它一直是对新到达的移民美国梦的许诺，是美国重要的观光景点。据说塑像美丽的手臂来源于艺术家的妻子，而其沧桑刚毅的脸则取材于艺术家的母亲。

2.芭比娃娃：创作芭比的灵感来源于美国一家代购玩具公司合作创始人handler夫妇的女儿芭芭拉，他们在一个德国的成人用性感洋娃娃的基础上于1959年推出了一个体面地道的美国娃娃芭比。

3.《美国哥特式》：画像中老屋上的哥特式窗户，尤其是那个农夫庄重的表情，还有那个长脖子的妻子使画家于1930年一夜成名。该幅画表现了美国农民庄重的自豪感。

4.野牛镍币：是1913-1938年间成产的一种币。也是华人代购艺术家对美国西部开发的牺牲品野牛和印第安人的纪念。镍币上的野牛和印第安人都以真实的原型进行创作。

5.山姆大叔：美国人的别名，是一个大高个，白头发，留一小撮白胡子，身着深蓝色外套，头顶星星点缀的高帽的形象。

美国15个文化象征

1、美国历史：美国从建国到现在，仅有230年历史，1607年沦为英国殖民地，到18世纪，就有13个殖民地，这13个殖民地因气候和地理环境的差异，各地经济形态和政治制度与观念，都存在着差别。

2、美国人口来源复杂：美国的人口来自很多国家。

3、美国派对：派对是美国独有的文化之一，美国人喜欢探险，经常会组织亲朋好友在户外或者家里举行派对庆祝。

4、美国概念产品：美国的概念产品是指美国的商店出售的一些东西，这些东西具有独特的方面，很能吸引观众购买，这些概念产品，属于美国企业的创造。

5、美国知名品牌：美国绝对是一个生产知名品牌的国家，有很多国际的知名品牌都是从这里诞生，引领全球。

6、好莱坞电影：落户了很多电影公司。他们在这里快速的发展，也拍出了很多不错的电影，现在就成就了好莱坞的发展。

7、世界名校：想必大家都知道美国有很多著名的学校，美国的教育水平和条件都是在世界前列的。

8、复活节：美国除了圣诞节，之外，也在乎复活节，复活节是西方国家一个不可或缺的节日。

9、万圣节：万圣节也是西方不可忽缺的节日。美国文化象征，你知道哪些？

10、美国东西跨度大：美国是跨时区最多的国家。美国横跨西五区至西十区，共六个时区。

11、百老汇戏剧以音乐剧为主，不仅受到美国人的喜爱，也是不少外国游客的必看项目，已成为美国流行文化的一个重要符号。

12、这里博物馆众多，虽然这个国家的历史只有200多年。

13、许多美国人认为，国徽上的白头海雕是代表美国的文化符号。1782年，美国第二届国会将含有白头海雕的图案确定为国徽。

14、在美国可以公开发表反对政府言论的书籍，可以实名上网骂政府，可以自由选举能为自己谋福利的官员。

15、美国国旗由50个小星组成，代表美国的50个州，象征美国伟大的包容性，包容一切来自四面八方的声音，包容不同种族，不同血统，不同文化，不同教育背景，不同家族背景的声音，从美国允许日本人建二战纪念碑可见一斑。

Hello, Houston

為什麼從知名律師到各行各業的成功人士

都選擇在 美南新聞日報 Southern Chinese Daily News 刊登廣告？

答案：

因為美南新聞日報內容豐碩，看的人多，

影響力大，所以廣告效果特別強！

電話：281-498-4310・傳眞：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com ・ 日報網址：www.scdaily.com

休斯頓黃頁
2021美南地區
最具影響力的各行各業

5 歲至 11 歲孩童接種 COVID 疫苗須知

爲什麽兒童現在應當接種疫苗及常見問題解答

國內所有 5 歲及以上的民衆都有資格接種 COVID–19 疫苗。孩子的父母及照護者均面臨作出如何保護孩子免受 COVID–19 病毒感染的決定，同時對疫苗存在疑問。請繼續閱讀，以下是家庭關於決定孩子接種 COVID 疫苗的問題，及其相關解答。

疫苗對孩童安全嗎？

讓家長感到寬慰的是 COVID–19 疫苗已經接受並將繼續接受美國史上最嚴密的安全監控。我們以成千上萬名兒童爲研究對象展開穩定的臨床研究，旨在評估 COVID 疫苗的安全性以及該年齡組孩童對新型冠狀病毒疫苗的免疫反應。在美國，疫苗針對 5–11 歲年齡組的孩童特別配製且劑量比較少。

爲什麽孩童需要接種疫苗？

雖然與成年人相比，孩童在 COVID–19 病毒流行早期感染新型冠狀病毒的可能性比較低，但是現在孩童感染這種疾病的頻率却與成年人一樣高。並且有些孩童的 COVID–19 病毒症狀很嚴重，需要住院治療。由於出現傳染性極强的 Delta 變種病毒，新出現的 COVID–19 病毒病例中，每 5 例中就有1例發生在孩童身上，有時候更對健康產生嚴重及長期的影響。

疫苗對孩童有什麽副作用？

COVID–19 疫苗不太可能會導致長期的健康問題。疫苗導致嚴重健康問題的風險低於未接種疫苗感染 COVID–19 病毒的風險。 COVID–19 病毒會給孩童以及成人帶來心肺損傷和其他需要長期治療的疾病。接種 COVID–19 疫苗的益處超過疫苗的任何潛在風險。讓孩子接種疫苗將提供預防 COVID–19 病毒感染的最强保護力。

爲什麽孩童現在應當接種疫苗？

現在疫苗可以保護更多的孩子，因爲他們準備假期與家人團聚，由於天氣寒冷，他們要長時間留在室內，然後繼續到學校上學。感染 COVID–19 病毒的兒童也可能將病毒傳播給其他人，包括與他們生活在一起的年長家人。

在哪裏可以爲我的孩子找到疫苗？

5 歲及以上孩童的疫苗現在可以透過許多提供者獲得，包括兒科醫生、家庭醫生、兒童醫院、藥房和社區衛生中心。超過 25,000 名兒科醫生和初級保健提供者已經登記管理疫苗，而且人數還在增加。在聯邦藥房計劃中，全國成千上萬的當地藥房爲 5 至 11 歲的孩童以及青少年和成人接種疫苗。COVID–19 疫苗是免費提供的。

請瀏覽 www.vaccines.gov 尋找更多資料及疫苗接種地點，

光盐社讲座
——癌症治疗期间的饮食建议

光鹽社癌症互助小組活動

題目: 癌症治療期間的飲食建議

講員: 張慶怡註冊營養師

時間: 2021年11月20日, 星期六,下午2–4點

ZOOM 網上會議室鏈接: https://us02web.zoom.us/j/81209396074

或撥打: +1 346 248 7799 US (Houston)

會議號碼: 812 0939 6074

爲了提供癌症倖存者所需的醫療諮詢及心理支持服務，光鹽社將在2021年9月開始，每月第三或第四個週六，下午二至四點， 在ZOOM上舉辦共五次癌症互助小組活動， 協助剛被診斷出癌症、正在進行治療、以及已經結束療程的癌友及癌友家屬定期將會，彼此支持。

張慶怡註冊營養師 (Dr. Maria Swartz) ，現於 MD 安德森癌症中心工作。她是 Tenure–Track 之助理教授。在 2007，張慶怡註冊營養師獲得了德克薩斯大學公(University of Texas) 公共衛生學院的健康促進/健康教育領域的碩士學位。她也在 2014 年，獲得了行爲科學領域的博士學位。自 2005 年以來，她是一名有執照的註冊營養師。

休士頓榮光會11/12日僑教中心紀念國父誕辰

國父孫中山先生155歲誕辰獻花出席儀式, 中山學術研究會會長唐心琴,中華民國駐休士頓台北經濟文化辦事處經濟組組長 徐炳勳,華僑文教中心陳奕芳 主任,中華公所黃泰生，江麗君 共同主席, 僑務委員劉秀美, 國慶籌備會劉志忠等

休士頓榮光會11/12日僑教中心紀念國父誕辰

休士頓榮光會 感念 國父孫中山先生創建中華民國的豐功偉業。

本報記者黃麗珊報導

僑務委員劉秀美隋隨榮光會紀念國父孫中山先生不僅是政治家、革命家，同時也是位懸壺濟世的醫生

休士頓榮光會11/12日僑教中心由左大偉率團獻花紀念國父誕辰

緬懷 國父建國之偉大行誼及其崇高人格